## ♦ How to read your water/sewer bill

Customers are billed for water and sewer usage charges every two months. Bills will be sent around the middle of even-number months.



- No. ① Customer number/お客様番号(Okyakusama bango) When you want to contact Water and Sewer Division with any questions.
- No. ② Usage period/使用期間 (Shiyou kikan) In this case , from October to November 2022.
- No. 8 Name of customer/使用者氏名(Shiyousya shimei)
- No. 4 Water usage charges(rate's details) 水道料金(Suidou ryoukin)
- No. 6 Amount (cubic metres) of water usage/使用水量 (Shiyou suiryou)
- No. 6 Water usage charges in billing period/使用料金(Shiyou ryoukin)
- No. 7 Consumption Tax (10%) included/うち消費税 (Uchi syouhizei)
- No. 8 Sewer usage charges(rate's details) /下水道使用料 (Gesuidou shiyouryou)
- No. 9 Amount (cubic metres) of sewer usage/下水道使用水量 (Gesuidou shiyou suiryou)
- No. 0 Sewer usage charges in the billing period/下水道使用料金(Gesuidou shiyou ryoukin)
- No. ① Total amount/合計金額 (Goukei kingaku)
- No. **1** Due date/納期限 (Noukigen)

## Payment options

- 1 Payment by setting up direct debit from your bank account
- 2 Pay in person at following places;
  - ① Bank: 静岡銀行/Shizuoka Bank, 島田掛川信用金庫/ Shimada Kakegawa Shinkin Bank), スルガ銀行/Suruga Bank, 清水銀行/Shimizu Bank, 静岡労働金庫/Shizuoka roudou kinnko, ハイナン農業協同組合/Hainan **JA** (<u>J</u>apan <u>A</u>gricultural cooperatives) and so on.
  - ② Convenient stores
  - ③ 会計課/Kaikei ka (6 Service counter, Bursary Division, 1F. Yoshida Town Hall)
- 3 Payment via smartphone

It is possible to pay **by due date** via electic money (PayPay, d払い, LINE Pay, au PAY, PayB) by scannig the barcode on the bill (invoice) with your smartphones.











Please do not hesitate to let us know if you have any questions concerning your bill, water peakage, begining or termination of service, et cetera.

Inquiries

Water Supply Department, 2F., Yoshida Town Hall

**☎** 0548-33-2127